

mù lù

目 录

Contents

- | | | |
|------------------------------------|----|--|
| yǐnyán
引言 | 1 | Prologue |
| jié sú
节俗 | 4 | Festivals |
| chūn jié
春节 | 6 | Spring Festival |
| yuánxiāo jié
元宵节 | 8 | Lantern Festival |
| qīngmíng jié
清明节 | 10 | Pure Brightness Festival |
| duānwǔ jié
端午节 | 12 | Dragon Boat Festival |
| qī xī jié
七夕节 | 14 | Qixi Festival |
| zhōngqiū jié
中秋节 | 16 | Mid-Autumn Festival |
| chóngyáng jié
重阳节 | 18 | Double Ninth Festival |
| dōngzhì jié
冬至节 | 20 | Winter Solstice Festival |
| là bā jié
腊八节 | 22 | Laba Festival |
| nà dá mù dà huì
那达慕大会 | 24 | Nadam Festival |
| mù yù jié
沐浴节 | 26 | Bathing Festival |
| mài xī lái pǔ gē wǔ jié
麦西来普歌舞节 | 28 | Maixilaipu Singing and
Dancing Meet |
| kāi zhāi jié
开斋节 | 30 | Ending of Ramadan Festival |

- huǒ bǎ jié
火把节 32 Torch Festival
- pō shuǐ jié
泼水节 34 Water Splashing Festival
- lǐ sú
礼俗 36 Etiquette and Customs
- shí èr shēngxiāo
十二生肖 38 The Twelve Zodiac Animals
- hóngshuāng xǐ
红双喜 40 Red Double Happiness
- nào xīn fáng
闹新房 42 Teasing the Newly-weds on the
Wedding Night
- fēnhóngdàn
分红蛋 44 Distributing Red Eggs
- zhuāzhōu
抓周 46 The Grabbing Test on a Baby's
First Birthday
- yā suì qián
压岁钱 48 Yasui Money
- zhùshòu
祝寿 50 Birthday Celebration
- fú zì dào tiē
福字倒贴 52 Sticking Chinese Character Fu
Upside-down
- jì pēn tì
忌喷嚏 54 No Sneezing
- pō yào zhā
泼药渣 56 Pouring Dregs of Decoction
- jì cǎi mén kǎn
忌踩门槛 58 No Stepping on the Threshold
- shāo zhǐ qián
烧纸钱 60 Burning Paper Money
- lǐ sú xiǎo dǎng àn
礼俗小档案 62 A Little File of Etiquette
- yóu yì
游艺 64 Entertainments
- májiàng
麻将 66 Mahjong

- | | | |
|-----------------------|-----|---|
| cāi mí
猜谜 | 68 | Riddle Guessing |
| jiě liánhuán
解连环 | 70 | Untying a Chain of Rings |
| qī qiǎobǎn
七巧板 | 72 | Seven-Piece Puzzle |
| sài lóngzhōu
赛龙舟 | 74 | Dragon-boat Racing |
| fàng fēngzhēng
放风筝 | 76 | Kite Flying |
| zú qiú
足球 | 78 | Football |
| bá hé
拔河 | 80 | Tug-of-war |
| tiàoshéng
跳绳 | 82 | Rope Skipping |
| dàng qiū qiān
荡秋千 | 84 | Swing |
| tī jiàn zǐ
踢毽子 | 86 | Kicking Shuttlecock |
| zhuō mí cáng
捉迷藏 | 88 | Hide-and-seek |
| cǎi gāoqiāo
踩高跷 | 90 | Walking on Stilts |
| fàng yānhuā
放烟花 | 92 | Setting off Fireworks |
| huá quán
划拳 | 94 | Finger Guessing |
| dòu xī shuài
斗蟋蟀 | 96 | Cricket Fighting |
| qín qí shūhuà
琴棋书画 | 98 | Guqin, Chess, Calligraphy and
Painting |
| wǔ lóng
舞龙 | 100 | Dragon Dance |
| wǔ shī zǐ
舞狮子 | 102 | Lion Dance |
| jí xiángwù
吉祥物 | 104 | Mascots |
| lóng
龙 | 106 | A Dragon |

fènghuáng 凤凰	108	A Phoenix
qí lín 麒麟	110	A Kylin
táo 桃	112	A Peach
mǔdān 牡丹	114	A Peony
yáoqiánshù yǔ jù bǎopén 摇钱树与聚宝盆	116	Yaoqian Tree and Treasure Bowl
cáishén 财神	118	The God of Wealth
tù zǐ 兔子	120	A Hare
shí liú 石榴	122	A Pomegranate
sòng zǐ guānyīn 送子观音	124	Sanskrit Presenting Sons
xǐ què 喜鹊	126	A Magpie
biān fú 蝙蝠	128	A Bat
rú yì 如意	130	Ruyi
suì hán sānyǒu 岁寒三友	132	The Three Plant Friends Who Thrive in Cold Weather
hè 鹤	134	A Crane
lù 鹿	136	A Deer
pái fāng 牌坊	138	Memorial Archways
zhōngguó jié 中国结	140	Chinese Knots
kuài zǐ 筷子	142	Chopsticks